europass

# ZEUGNISERLÄUTERUNG (*)

Tschechische Republik

## 1. BEZEICHNUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES (CZ)(1)

**Výuční list z oboru vzdělání:**
**23-56-H/01 Obráběč kovů** (denní studium)

(1) In der Originalsprache

## 2. ÜBERSETZTE BEZEICHNUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES(2)

**Facharbeiterbrief im Ausbildungsberuf:**
**23-56-H/01 Metallbearbeiter** (Vollzeitstudium)

(2) Diese Übersetzung besitzt keinen Rechtsstatus.

## 3. PROFIL DER FERTIGKEITEN UND KOMPETENZEN

**Allgemeine Kompetenzen:**

- Verantwortung für die Erledigung von Arbeits- oder Lernaufgaben übernehmen;
- das eigene Verhalten an die jeweiligen Umstände bei der Lösung von Problemen anpassen;
- unterschiedliche Lernarten beherrschen, Informationsquellen richtig nutzen, Lesekompetenz besitzen;
- Aufgabenstellungen verstehen, den Kern des Problems bestimmen, unterschiedliche Lösungsvarianten anwenden, selbstständig sowohl im Team arbeiten;
- in einer Fremdsprache mindestens auf dem Niveau A2+ nach dem Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen kommunizieren;
- sich innerhalb wechselnder sozialer und wirtschaftlicher Bedingungen orientieren, Finanzkompetenz besitzen;
- Übersicht über eigene Positionierungsmöglichkeiten auf dem Arbeitsmarkt haben, über die Beziehungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern Bescheid wissen , sich verantwortlich über eigene Positionierung auf dem Arbeitsmarkt entscheiden, die Bedeutung des lebenslangen Lernens verstehen;
- mathematische Grundrelationen, physikalische und chemische Gesetzmäßigkeiten bei der Lösung von einfachen Aufgaben anwenden;
- mit Mitteln der Informations- und Kommunikationstechnologien arbeiten, angemessen Informationsquellen nutzen und effektiv mit Informationen arbeiten;
- ökologisch und im Einvernehmen mit dem Prinzip der nachhaltigen Entwicklung handeln;
- Werte der lokalen, nationalen, europäischen Kultur sowie der Weltkultur respektieren, den Wert des Lebens schätzen;
- Arbeits- und Gesundheitsschutzregeln am Arbeitsplatz, Brandschutzregeln und Brandprävention einhalten;
- Normalisierungsvorschriften und -grundsätze einhalten.

**Fachliche Kompetenzen:**

- Halbprodukte und Werkstücke auf Bearbeitungsmaschinen oder auf CNC-Maschinen bearbeiten, Programmkorrekturen ausführen;
- Schnittbedingungen der Bearbeitungsmaschine in Abhängigkeit von Material und Form des Werkstückes, von den Materialien der Instrumente, den Spannmitteln für Werkzeuge und Werkstücke bestimmen;
- den passenden Typ und die Art der Herstellungsmaschine aufgrund von Arbeitsunterlagen bestimmen, ihre Gesamteinstellung, Bedienung und übliche Wartung ausführen;
- Werkzeuge, Spannmittel für Werkzeuge und Werkstücke, Messgeräte und Messhilfsmittel anhand des gegebenen Fertigungsverfahrens wählen und verwenden;
- Werkstücke hinsichtlich ihrer Form und Größe, ihrer Bearbeitungsart und ihrer Anforderungen an Maß-, Form- und Lagetoleranzen einspannen;
- Maß, Form und gegenseitige Flächenposition, Qualität der Oberfläche der gefrästen und bearbeiteten Teile kontrollieren;
- bearbeitete Materialien nach geltenden Normen unterscheiden, ihre Eigenschaften hinsichtlich der Bearbeitungsmöglichkeiten kennen;
- Zeichnungs- und technologische Dokumentation lesen, numerische und wörtliche Angaben anwenden, die in der Zeichnung angeführt werden, Angaben in Normen aussuchen, Entwürfe der hergestellten Teile anfertigen.

## 4. TÄTIGKEITSFELDER, DIE FÜR DEN INHABER/DIE INHABERIN DES ABSCHLUSSZEUGNISSES ZUGÄNGLICH SIND

Der Absolvent ist als Beschäftigter im Bereich der Maschinenbauzweige und in anderen Bereichen tätig. Er führt folgende Tätigkeiten aus: Drehen, Fräsen, Schleifen, Bohren oder Arbeiten mit CNC-Maschinen in Herstellungs- oder Reparaturbetrieben.
Beispiele möglicher Arbeitspositionen: Metalldreher, -fräser, -schleifer, CNC-Maschinenbediener.

## 5. AMTLICHE GRUNDLAGE DES ABSCHLUSSZEUGNISSES

| | |
|---|---|
| **Bezeichnung und Status der ausstellenden Stelle**<br>Střední odborná škola strojní a elektrotechnická, Velešín, U Hřiště 527<br>U Hřiště 527<br>Velešín<br>382 32<br>CZ<br>öffentliche Schule | **Name und Status der nationalen/regionalen Behörde, die für die Beglaubigung/Anerkennung des Abschlusszeugnisses zuständig ist**<br>Ministerium für Schulwesen, Jugend und Sport<br>Karmelitská 7<br>118 12 Praha 1<br>Tschechische Republik |
| **Niveau (national oder international) des Abschlusszeugnisses**<br><br>Mittlere Bildung mit Facharbeiterbrief<br>**ISCED 353, EQF 3** | **Bewertungsskala/Bestehensregeln**<br>1 sehr gut (výborný)<br>2 gut (chvalitebný)<br>3 befriedigend (dobrý)<br>4 ausreichend (dostatečný)<br>5 mangelhaft (nedostatečný)<br>*Gesamtbewertung:*<br>Prospěl s vyznamenáním: mit Auszeichnung bestanden (insgesamt Prüfungsdurchschnitt ≤ 1,5)<br>Prospěl: bestanden (in den Einzelprüfungen nicht schlechter als 4 bewertet)<br>Neprospěl: nicht bestanden (in einer oder mehreren Prüfungen mit 5 bewertet) |
| **Zugang zur nächsten Ausbildungsstufe**<br>ISCED 354, EQF 4 | **Internationale Abkommen** |
| **Rechtsgrundlage**<br>Gesetz Nr.561/2004 über Vorschul-, Grund-, mittlere Bildung, höhere Fachbildung und andere Ausbildungen (Schulgesetz) in der Fassung späterer Vorschriften | |

## 6. OFFIZIELL ANERKANNTE WEGE ZUR ERLANGUNG DES ABSCHLUSSZEUGNISSES

| **Beschreibung der erworbenen Ausbildung und Berufsbildung** | **Anteil am Gesamtprogramm** | **Zeitdauer** |
|---|---|---|
| • Schule / Berufsbildungszentrum | Der Anteil der theoretischen und praktischen Ausbildung wird unter Verweis auf die Art und Weise des jeweiligen Bildungsprogrammes vom Ausbilder und in Bezug auf die Forderungen der Arbeitgeber bestimmt. | |
| • Arbeitsplatz | | |
| • Anerkannte Vorbildung / Praxis | | |
| Gesamtzeit der zum Zertifikaterwerb führenden Ausbildung/Berufsbildung | | **3 Jahre** / 3 072 Stunden |

**Zugangsanforderungen**
Abschluss der Schulpflicht

**Zusätzliche Informationen**
Weitere Informationen (einschließlich der Beschreibung des Bildungssystems in der Tschechischen Republik) stehen unter EQF, EURYDICE, NPI zur Verfügung.

**Nationales pädagogisches Institut der Tschechischen Republik – Nationales Europass Zentrum Tschechische Republik**
**Senovážné nám. 872/25**
**110 00 Praha 1**

Stempel und Unterschrift
**Geschehen zu Prag für das Schuljahr 2024/2025**

(*) **Erläuterung**
Die Europass Zeugniserläuterungen wurden entwickelt, um zusätzliche Informationen über einzelne Zeugnisse zu liefern. Sie besitzen selbst keinen Rechtsstatus. Die vorliegende Erläuterung bezieht sich auf den Beschluss (EU) 2018/646 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. April 2018 über einen gemeinsamen Rahmen für die Bereitstellung besserer Dienste für Fertigkeiten und Qualifikationen (Europass) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 2241/2004/EG.
**© Europäische Union, 2002-2022 | https://www.europass.eu, https://www.europass.cz**